

Miiskin ApS

Fruebjergvej 3
2100 København Ø

CVR-nr. 36 71 05 86
CVR no. 36 71 05 86

NORDKYST REVISION P/S

Årsrapport for perioden 1. januar til 31. december 2020

*Annual report for the period
1 January to 31 December 2020*

(6. regnskabsår)
(6th Financial year)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsam-
ling den 28. april 2021

*Adopted at the annual general meeting on 28
April 2021*

Jon Friis
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse *Table of contents*

	Side <i>Page</i>
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang <i>Independent auditor's report on extended review</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	6
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	7
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2020 <i>Income statement</i> <i>1 January 2020 - 31 December 2020</i>	10
Balance 31. december 2020 <i>Balance sheet at 31 December 2020</i>	11
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	13
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	16

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning
Statement by management on the annual report

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 for Miiskin ApS.

The executive board has today discussed and approved the annual report of Miiskin ApS for the financial year 1 January - 31 December 2020.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2020 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In my opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

København, den 28. april 2021
Copenhagen, 28 April 2021

Direktion
Executive board

Jon Friis
direktør
director

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Til kapitalejeren i Miiskin ApS

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Miiskin ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisorers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholder of Miiskin ApS

Opinion

We have performed extended review of the financial statements of Miiskin ApS for the financial year 1 January - 31 December 2020, which comprise income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Based on the performed work it is our opinion, that the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2020 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2020 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's standard on auditor's report for small enterprises and FSR - danish auditors' standard on extended review of financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements, that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibility for the extended review of the financial statements

Our responsibility is to express a conclusion on the accompanying financial statements. This requires us to perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on these financial statements, and in addition perform specifically required supplementary procedures in order to obtain additional assurance for our conclusion.

An extended review of financial statements includes procedures primarily consisting of making inquiries of management and others within the entity, as appropriate, applying analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and evaluating the evidence obtained.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit and accordingly we do not express an audit opinion on these financial statements.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our extended review of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Helsingør, den 28. april 2021

Helsingør, 28 April 2021

Nordkyst Revision P/S

CVR-nr. 37 60 52 55

CVR no. 37 60 52 55

Jens Jørgen Damberg

Godkendt revisor, partner

MNE-nr. mne2940

MNE no. mne2940

Selskabsoplysninger
Company details

Selskabet

The company

Miiskin ApS
Fruebjergvej 3
2100 København Ø

CVR-nr.: 36 71 05 86
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2020

Reporting period: 1 January - 31 December 2020

Stiftet: 30. marts 2015

Incorporated: 30 March 2015

Regnskabsår: 6. regnskabsår

Financial year: 6th financial year

Hjemsted: København
Domicile: Copenhagen

Direktion

Executive board

Jon Friis, direktør(director)

Revisor

Auditors

Nordkyst Revision P/S

Østergade 20
3200 Helsingør

Ledelsesberetning

Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at sælge ydelser og tjenester til forbrugeren og virksomheder i forbindelse med monitorering, tracking og afklaring af hud og hud-relaterede sygdomme og i den sammenhæng udvikling af en digital software platform til håndtering af dette, samt enhver relateret forretning i denne forbindelse.

Miiskin er verdens mest avancerede og førende hud-monitorerings platform til forbrugere og patienter som leder efter den bedst løsning til at følge hudens udvikling over tid.

Miiskin app'en er en app til monitorering af hud, modermærker samt hud-bekymringer over tid, således at brugeren er i stand til at opdage og dokumentere forandringer i huden.

Miiskin's formål er at sælge services og abonnementer til forbrugeren og selskaber i forbindelse med brugen af Miiskin app'en.

I løbet af 2020 udviklede og lancerede selskabet en Miiskin PRO som er en tilpasset digital dermatologi SaaS løsning til læger i USA.

Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

Usædvanlige forhold

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2020 er påvirket af usædvanlige forhold.

Business review

The purpose of the company is to sell services and products to the consumer and businesses in relation to monitoring, tracking and detection of skin and skin related diseases and in that context develop a digital software platform to handle provide this, and any related business to this.

Miiskin is the world's most advanced skin monitoring platform for patients and consumers in search for the best solution to track their skin conditions.

The Miiskin app is an app for monitoring and tracking of skin, moles, lesions and skin conditions for the user to be able to identify and document changes in their skin's appearance.

Miiskin's purpose is to sell services to the consumer and businesses related to the core skin tracking product and technology.

During 2020 Miiskin developed and launched the Miiskin PRO solution which is a customized digital dermatology SaaS solution for professionals in the USA.

Recognition and measurement uncertainties

The recognition and measurement of items in the annual report is not associated with any uncertainty.

Unusual matters

The company's financial position at 31 December 2020 and the results of its operations for the financial year ended 31 December 2020 are affected by unusual matters.

Ledelsesberetning

Management's review

I 2020 indtraf den globale Covid19 pandemic hvilket også ramte selskabet på flere områder.

Selskabet valgte at indstille den forberedte og forventede kapitalrejsning grundet den finansielle nervøsitet i investor markedet og så det nødvendigt at vente med en større kapitalrejsning til H1 i 2021.

Selskabet indstillede sig på et udfordrende år hvor det lykkedes selskabet at få tildelt udviklingsstøtte fra Innovationsfonden på ca. 1.5M DKK samt at indgå en covid19 låneaftale med Vækstfonden for at hjælpe selskabet igennem den første del af covid19 krisen.

Overraskende medførte Covid19 krisen også en række forandringer i Google Search Engine Optimization (SEO algoritmerne) hvilket påvirkede selskabets online markedsføringen og forventninger til vækst negativt. Vi er af den klare opfattelse at med ny kapital og den nye viden vedrørende vores kundesegment, bliver det muligt at revitalisere vores organiske web traffic vækst fra vores nuværende niveau.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2020 udviser et underskud på kr. 3.410.464, og selskabets balance pr. 31. december 2020 udviser en negativ egenkapital på kr. 10.406.966.

Set i lyset af et udfordrende år, er resultatet for 2020 som forventet af ledelsen og selskabet kan stadig vise en mindre fremgang i abonnementsindtjening fra selskabets kerneprodukt.

In 2020 the global Covid19 pandemic occurred which also affected the company on several matters.

The company decided to postpone the prepared and expected fundraising until the first half of 2021 due to the financial instability and anxiety in the investor markets.

The company prepared for a challenging year where the company successfully applied and received a grant of ca. 1.5M DKK from the Danish Innovation Fund and entered into a covid19 loan agreement with the Danish Growth Fund to support the company through the first parts of the Covid19 crisis.

Surprisingly, the Covid19 crisis also introduced a number of changes to Google Search algorithms (SEO algorithms) that affected the company's online marketing and growth expectations quite dramatically. We strongly believe that with additional funding and with our new customer insights, it will be possible to reignite our organic growth from the current level.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2020 shows a loss of kr. 3.410.464, and the balance sheet at 31 December 2020 shows negative equity of kr. 10.406.966.

In the light of a challenging year, the income statement for 2020 is as expected by the management and the company can still show a minor increase in subscription revenue from the company's core product.

Ledelsesberetning
Management's review

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Virksomhedens forventede udvikling, herunder særlige forudsætninger og usikre faktorer

Selskabet har tabt hele egenkapitalen pr. 31/12 2020, men forventer at kunne reetablere egenkapitalen via fremtidig drift samt udvidelse af kapitalen.

Selskabet er i gang med at modne markedet og produktet, og den løbende udvikling samt omkostningerne hertil forløber som forventet.

Selskabet vil i det første halvår af 2021 have fokus på at rejse den nødvendig kapital således at selskabets egenkapital kan genetableres samt at væksten og markedsudviklingen kan fortsætte.

Significant events occurring after the end of the financial year

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the company's financial position.

Expected development of the company, including specific prerequisites and uncertainties

The company has lost its equity at 31 December 2020, but expects to reestablish the equity through future operations and equity funding.

The company is currently maturing the market and the product, and the ongoing development and cost proceeds as expected.

The company, will in the first half of 2021, focus on raising the necessary funding to support the reestablishment of the equity, and to grow and develop the market.

Resultatopgørelse
1. januar - 31. december 2020
Income statement
1 January 2020 - 31 December 2020

	Note	2020 kr.	2019 kr.
Bruttotab <i>Gross profit</i>		-2.397.218	-2.344.920
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-1.722.551	-1.699.603
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before net financials</i>		-4.119.769	-4.044.523
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-475.321	-320.372
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-4.595.090	-4.364.895
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	2	1.184.626	959.961
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-3.410.464	-3.404.934
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-3.410.464	-3.404.934
		-3.410.464	-3.404.934

Balance 31. december 2020
Balance sheet at 31 December 2020

	Note	2020 kr.	2019 kr.
Aktiver Assets			
Deposita <i>Deposits</i>		24.183	45.084
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		24.183	45.084
Anlægsaktiver i alt <i>Total non-current assets</i>		24.183	45.084
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		336.835	0
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>		1.184.626	959.961
Tilgodehavende moms og afgifter <i>VAT and duties receivables</i>		305.395	81.634
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		3.110	0
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		1.829.966	1.041.595
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		2.088.274	3.071.109
Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>		3.918.240	4.112.704
Aktiver i alt <i>Total assets</i>		3.942.423	4.157.788

Balance 31. december 2020
Balance sheet at 31 December 2020

	Note	2020 kr.	2019 kr.
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital		199.656	199.656
<i>Share capital</i>			
Overført resultat		-10.606.622	-7.196.158
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital	3	-10.406.966	-6.996.502
<i>Equity</i>			
Andre kreditinstitutter		2.000.000	0
<i>Other credit institutions</i>			
Konvertible gældsbreve		6.454.319	7.396.332
<i>Convertible instruments of debt</i>			
Anden gæld		34.953	11.136
<i>Other debt</i>			
Langfristede gældsforspligtelser	4	8.489.272	7.407.468
<i>Total non-current liabilities</i>			
Kortfristet del af langfristede gældsforspligtelser		4.413.110	3.049.400
<i>Short-term part of long-term debt</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		594.633	0
<i>Trade payables</i>			
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		650.000	651.046
<i>Payables to shareholders and management</i>			
Anden gæld		202.374	46.376
<i>Other payables</i>			
Kortfristede gældsforspligtelser		5.860.117	3.746.822
<i>Total current liabilities</i>			
Gældsforspligtelser i alt		14.349.389	11.154.290
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		3.942.423	4.157.788
<i>Total equity and liabilities</i>			
Eventualforspligtelser	5		
<i>Contingent liabilities</i>			
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	6		
<i>Mortgages and collateral</i>			

Noter
Notes

		2020 kr.	2019 kr.
1 Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>			
Lønninger <i>Wages and salaries</i>		1.695.288	1.673.637
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>		27.263	25.966
		<u>1.722.551</u>	<u>1.699.603</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>		4	4
2 Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>			
Årets udskudte skat <i>Deferred tax for the year</i>		-1.184.626	-959.961
		<u>-1.184.626</u>	<u>-959.961</u>

Noter
Notes

3 Egenkapital
Equity

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resul- tat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2020 <i>Equity at 1 January 2020</i>	199.656	-7.196.158	-6.996.502
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-3.410.464	-3.410.464
Egenkapital 31. december 2020 <i>Equity at 31 December 2020</i>	199.656	-10.606.622	-10.406.966

Virksomhedskapitalen har udviklet sig således:
The share capital has developed as follows:

	2020 kr.	2019 kr.	2018 kr.	2017 kr.	2016 kr.
Virksomhedskapital 1. januar 2020 <i>Share capital at 1 January 2020</i>	199.656	199.656	199.656	199.656	156.734
Tilgang i året <i>Additions for the year</i>	0	0	0	0	42.922
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>	199.656	199.656	199.656	199.656	199.656

Noter
Notes

4 Langfristede gældsforpligtelser
Long term debt

	Gæld Gæld 1. januar 2020 <i>Debt at 1 January 2020</i>	Gæld 31. december 2020 <i>Debt at 31 December 2020</i>	Afdrag næste år <i>Instalment next year</i>	Restgæld efter 5 år <i>Debt outstanding after 5 years</i>
Andre kreditinstitutter <i>Other credit institutions</i>	0	2.000.000	0	583.518
Konvertible gældsbreve <i>Convertible instruments of debt</i>	9.901.836	10.867.429	4.413.110	0
Anden gæld <i>Other debt</i>	11.136	34.953	0	0
Ikke-konvertible gældsbreve <i>Non-convertible instruments of debt</i>	543.896	0	0	0
	10.456.868	12.902.382	4.413.110	583.518

5 Eventualforpligtelser
Contingent liabilities

Tredjemænd har overfor selskabet stillet selvskyldnerkaution for gæld til kreditinstitutter t.kr. 2.000, dog begrænset til t.kr. 100.

Third parties has assumed guarantee commitments totalling DKK 100 thousand.

6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser
Mortgages and collateral

Til sikkerhed for gæld til kreditinstitutter t.kr. 2.000, har selskabet givet pant i nuværende og fremtidige erhvervelser af driftsventar og driftsmateriel, goodwill, domænenenavne og rettigheder i henhold til patentloven, varemærkeloven, designloven, brugsmodellloven, mørnsterloven, ophavsretsloven og lov om beskyttelse af halvlederprodukters udformning, drivmidler og andre hjælpestoffer, simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser, motorkøretøjer der ikke er eller tidligere har været registreret samt lagre af råvarer, halvfabrikata og færdigvarer efter reglerne om virksomhedspant (flydende pant). Den bogførte værdi af aktiver omfattet af virksomhedspantet udgør pr. 31. december 2020 t.kr. 337.

The company has placed existing and future purchases of assets as security for debt in accordance with the rules on company charges (floating charges). The carrying amount of assets covered by the company charge totals DKK 337 thousand at 31 December 2020.

7 Anvendt regnskabspraksis

Noter
Notes

Accounting policies

Årsrapporten for Miiskin ApS for 2020 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg fra regnskabsklasse C.

The annual report of Miiskin ApS for 2020 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B with options from reporting class C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Årsrapporten for 2020 er aflagt i kr.

The annual report for 2020 is presented in kr.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any installments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

Noter
Notes

7 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Resultatopgørelsen

Bruttotab

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttotab er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpemateriale og andre eksterne omkostninger.

Income statement

Gross profit

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross profit reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

Nettoomsætning

Revenue

Indtægter ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Income from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Andre eksterne omkostninger

Other external costs

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler mv.

Other external costs include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises etc.

Andre eksterne omkostninger omfatter tillige forsknings- og udviklingsomkostninger.

Other external costs also comprise research and development costs.

Noter
Notes

7 Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Finansielle omkostninger

Finansielle omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteomkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Financial expenses

Financial expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include interest expenses and surcharges and allowances under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til poster i direkt i egenkapitalen.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balancen

Balance sheet

Tilgodehavender

Receivables

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Receivables are measured at amortised cost.

Periodeafgrænsningsposter

Prepayments

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under om-sætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Prepayments recognised under 'Current assets' comprises expenses incurred concerning subsequent financial years.

Noter
Notes

7 Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indestående i pengeinstitutter.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise deposits at banks.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til netto-realisationsværdi.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively. Deferred tax is measured at net realisable value.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Deferred tax assets, including the tax base of tax losses allowed for carry forward, are measured at the value to which the asset is expected to be realised, either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

Noter
Notes

7 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Liabilities

Liabilities, which include trade payables and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.



NORDKYST REVISION P/S

ØSTERGADE 20 - 3200 HELSINGE
Tlf. 48 7 9 91 11 - Fax.

Kjeld Birk
Ole Jørgensen
Jens Jørgen Damberg

CVR-nr. 37 60 52 55

E-mail:
www.nordkyst-revision.dk